

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28683564									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Der Pizzastein sollte immer im Ofen vorgeheizt werden. Ein kalter Stein sollte niemals in einen vorgeheizten Ofen gelegt werden, da dies zu Rissen führen kann.	The pizza stone should always be preheated in the oven. A cold stone should never be placed in a preheated oven as this can cause cracks.	La pierre à pizza doit toujours être préchauffée au four. Une pierre froide ne doit jamais être placée dans un four préchauffé car cela pourrait provoquer des fissures.	La pietra per pizza deve essere sempre preriscaldata nel forno. Una pietra fredda non deve mai essere inserita in un forno preriscaldato poiché ciò potrebbe causare crepe.	De pizzasteen dient altijd voorverwarmd te worden in de oven. Een koude steen mag nooit in een voorverwarmde oven worden geplaatst, omdat hierdoor scheuren kunnen ontstaan.	La piedra para pizza siempre debe precalentarse en el horno. Nunca se debe colocar una piedra fría en un horno precalentado ya que esto puede provocar grietas.	Kámen na pizzu by měl být vždy předehřátý v troubě. Studený kámen by se nikdy neměl vkládat do předehřáté trouby, protože to může způsobit prasknutí.	Kamen za pizzu uvijek treba prethodno zagrijati u pećnici. U prethodno zagrijanu pećnicu nikad ne stavljajte hladan kamen jer može doći do pucanja.	Kamen za pizzu uvijek treba prethodno zagrijati u pećnici. U prethodno zagrijanu pećnicu nikad ne stavljajte hladan kamen jer može doći do pucanja.	A pizzakövet mindig elő kell melegíteni a sütőben. Hideg követ soha nem szabad előmelegített sütőbe tenni, mert ez repedést okozhat.
Pizzasteine können schwer sein. Seien Sie vorsichtig beim Anheben und Platzieren, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.	Pizza stones can be heavy. Be careful when lifting and placing them to avoid injury and damage.	Les pierres à pizza peuvent être lourdes. Soyez prudent lorsque vous soulevez et placez pour éviter les blessures et les dommages.	Le pietre per pizza possono essere pesanti. Fare attenzione durante il sollevamento e il posizionamento per evitare lesioni e danni.	Pizzastenen kunnen zwaar zijn. Wees voorzichtig bij het optillen en plaatsen om letsel en schade te voorkomen.	Las piedras para pizza pueden ser pesadas. Tenga cuidado al levantar y colocar para evitar lesiones y daños.	Pizza kameny mohou být těžké. Při zvedání a pokládání buďte opatrní, aby nedošlo ke zranění a poškození.	Kamenje za pizzu može biti teško. Budite oprezni prilikom podizanja i postavljanja kako biste izbjegli ozljede i štetu.	Kamenje za pizzu može biti teško. Budite oprezni prilikom podizanja i postavljanja kako biste izbjegli ozljede i štetu.	pizzakövek nehezek lehetnek. Legyen óvatos az emelés és a felhelyezés során, hogy elkerülje a sérüléseket és a károsodást.
Verwenden Sie einen Schaber oder eine Bürste, um Rückstände zu entfernen. Wasser kann verwendet werden, aber vermeiden Sie es, den Stein zu durchnässen.	Use a scraper or brush to remove residue. Water can be used, but avoid soaking the stone.	Utilisez un grattoir ou une brosse pour éliminer les résidus. De l'eau peut être utilisée, mais évitez de tremper la pierre.	Utilizzare un raschietto o una spazzola per rimuovere i residui. È possibile utilizzare l'acqua, ma evitare di immergere la pietra.	Gebruik een schraper of borstel om resten te verwijderen. Water kan worden gebruikt, maar vermijd het weken van de steen.	Utilice un raspador o un cepillo para eliminar los residuos. Se puede utilizar agua, pero evitando remojar la piedra.	K odstranění zbytků použijte škrabku nebo kartáč. Voda může být použita, ale vyhněte se namáčení kamene.	Koristite strugač ili četku za uklanjanje ostataka. Može se koristiti voda, ali izbjegavajte namakanje kamena.	Koristite strugač ili četku za uklanjanje ostataka. Može se koristiti voda, ali izbjegavajte namakanje kamena.	Használjon kaparót vagy kefét a maradék eltávolításához. Víz használható, de kerülje a kő áztatását.
Lagern Sie den Stein an einem trockenen Ort, um Schimmelbildung zu vermeiden.	Store the stone in a dry place to avoid mold growth.	Conservez la pierre dans un endroit sec pour éviter la croissance de moisissures.	Conservare la pietra in un luogo asciutto per evitare la formazione di muffe.	Bewaar de steen op een droge plaats om schimmelgroei te voorkomen.	Guarde la piedra en un lugar seco para evitar el crecimiento de moho.	Kámen skladujte na suchém místě, aby se zabránilo tvorbě plísní.	Čuvajte kamen na suhom mjestu kako biste izbjegli razvoj plijesni.	Čuvajte kamen na suhom mjestu kako biste izbjegli razvoj plijesni.	Tárolja a követ száraz helyen, hogy elkerülje a penészképződést.
Diese Steine sind hitzebeständiger und widerstandsfähiger gegen Risse, aber auch hier sollten plötzliche Temperaturänderungen vermieden werden.	These stones are more heat-resistant and resistant to cracking, but here too, sudden changes in temperature should be avoided.	Ces pierres sont plus résistantes à la chaleur et aux fissures, mais encore une fois, les changements brusques de température doivent être évités.	Queste pietre sono più resistenti al calore e alle fessurazioni, ma ancora una volta dovrebbero essere evitati sbalzi di temperatura improvvisi.	Deze stenen zijn hittebestendiger en beter bestand tegen scheuren, maar nogmaals, plotselinge temperatuurschommelingen moeten worden vermeden.	Estas piedras son más resistentes al calor y al agrietamiento, pero nuevamente, se deben evitar los cambios bruscos de temperatura.	Tyto kameny jsou tepelně odolnější a odolnější proti praskání, ale opět je třeba se vyvarovat náhlých změn teplot.	Ovo kamenje je otpornije na toplinu i otpornije na pucanje, ali opet treba izbjegavati nagle promjene temperature.	Ovo kamenje je otpornije na toplinu i otpornije na pucanje, ali opet treba izbjegavati nagle promjene temperature.	Ezek a kövek hőállóbbak és ellenállóbbak a repedésekkel szemben, de ismételten kerülni kell a hirtelen hőmérsékletváltozásokat.
Stellen Sie sicher, dass der Stein für den Kontakt mit Lebensmitteln zugelassen ist.	Make sure the stone is approved for contact with food.	Assurez-vous que la pierre est approuvée pour le contact alimentaire.	Assicurati che la pietra sia approvata per il contatto con gli alimenti.	Zorg ervoor dat de steen goedgekeurd is voor contact met voedsel.	Asegúrese de que la piedra esté aprobada para el contacto con alimentos.	Ujistěte se, že kámen je schválen pro styk s potravinami.	Provjerite je li kamen odobren za kontakt s hranom.	Provjerite je li kamen odobren za kontakt s hranom.	Győződjön meg arról, hogy a kő élelmiszerral való érintkezésre engedélyezett.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

TEST RITE tepro GmbH
Carl-Zeiss-Straße 8/4, 63322 Rödermark
service@testritetepro.de